

#### BEDIENUNGSANI FITUNG

# Tank-Monitor TCS-B



Vielen Dank, dass Sie sich zum Kauf des Tank- Monitors TCS entschlossen haben. Sie verfügen damit über einen der modernsten auf dem Markt erhältlichen Tank- Monitore.

### Sie erkennen auf einen Blick:

- die aktuellen Füllstände von bis zu 3 Tanks
- die aktuellen Spannungen von bis zu 2 Batteriegruppen

# und haben die Möglichkeit:

- eine Alarmschwelle für jeden Tank einzustellen (Voll- oder Leer-Alarm)
- eine Alarmschwelle für jede Batteriegruppe einzustellen (Unter- und Überspannung)

philippi elektrische systeme gmbh Neckaraue 19 D-71686 Remseck am Neckar www. philippi-online.de info@philippi-online.de Tel: +49 (0)7146/8744-0,Fax-22

Tank-Monitor TCS



# 1 Allgemeine Information

# 1.1 Verwendungszweck

Der Tank - Monitor TCS kann nur an Kleinspannung DC 8-32V betrieben werden. Er ist zum Einsatz auf Yachten konstruiert und darf nur in geschlossenen Räumen, die vor Regen, Feuchtigkeit, Staub und Kondenswasser geschützt sind, betrieben werden. Verwenden Sie den Tank - Monitor niemals an Orten, an denen eine Gefahr einer Explosion durch Gas oder Staub besteht. Der Tank - Monitor ist nicht für den Einbau im Außenbereich geeignet.

# 1.2 Lieferumfang

- Tank-Monitor TCS
- 1 Steckbare Klemme (MCVR 1,5- 11-polig)
- 1 Sicherungshalter ASH1 mit Sicherung FSS 1A
- Diese Bedienungsanleitung

## 1.3. EMPFOHLENE TANKSENSOREN (nicht im Lieferumfang enthalten)

Zur Messung des Füllstands empfehlen wir die Tauchrohrsensoren der Serie TGT bzw. TGW für Treibstoff und Frischwasser sowie die Ultraschallsensor UTV für Fäkalientanks. Für tiefe Tanks bis 200 cm und eine sehr präzise Messung den Drucksensor TDS200 (Wasser/Diesel/Fäkalien) bzw. TDN200 (Wasser/Fäkalien).

Diese Sensoren gehören aber nicht zum Lieferumfang.

Sensoren von anderen Herstellern können ebenfalls angeschlossen werden.

Im SETUP wird die Anzeige auf die angeschlossenen Sensor konfiguriert. Weiterhin ist eine Anpassung an die Tankgeometrie möglich, um den tatsächlichen Tankinhalt korrekt anzuzeigen.

TCM 200 000

#### Frischwasser:

Ta...ala...ala...a....

<ul> <li>Tauchrohrsensor</li> </ul>	IGW 200-800	BestNr.: 6 6011 /xxx			
<ul> <li>Drucksensor</li> </ul>	TDN200	BestNr.: 6 6025 1206			
Benzin:					
<ul> <li>Tauchrohrsensor</li> </ul>	TGT 200-1000	BestNr.: 6 6011 7xxx			
Diesel:					
<ul> <li>Tauchrohrsensor</li> </ul>	TGT 200-1000	BestNr.: 6 6011 7xxx			
<ul> <li>Drucksensor</li> </ul>	TDS200	BestNr.: 6 6026 1206			
Grauwasser / Schwarzwasser:					
<ul> <li>Drucksensor</li> </ul>	TDN200	BestNr.: 6 6025 1206			
<ul> <li>Ultraschalltanksensor</li> </ul>	UTV 20-80	BestNr.: 7 0219 35xx			
empfohlenes Zubehör für Ultraschallsensor:					
<ul> <li>Schallführungsrohr</li> </ul>	UFT 40 (40cm lang)	BestNr.: 7 0219 9400			
<ul> <li>Schallführungsrohr</li> </ul>	UFT 80 (80cm lang)	BestNr.: 7 0219 9800			
<ul> <li>Abstandsring</li> </ul>	UTS 25 (25mm hoch)	BestNr.: 7 0219 9025			
Sicherungshalter incl. Sicherung 1A					
für Messleitungen	ASH1A	BestNr.: 6 0030 3411			

Daat Na. C CO11 7.....



### 1.3 Garantie

Garantie wird in dem Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum gewährt. Mängel infolge Material- oder Fertigungsfehler werden kostenlos beseitigt, wenn:

- das Gerät dem Hersteller kostenfrei zugesandt wird.
- · der Kaufbeleg beiliegt
- das Gerät bestimmungsgemäß behandelt und verwendet wurde.
- keine fremden Ersatzteile eingebaut oder Eingriffe vorgenommen wurden.

Von der Garantie ausgenommen sind Schäden durch:



- Überspannungen an den Eingängen, bzw. falschem Anschluss
- in das Gerät eingelaufene Flüssigkeiten oder Oxydation durch Kondensation
- Blitzschlag

Nicht unter die Garantie fallen Folgekosten und natürliche Abnützung.

Bei Geltendmachung von Ansprüchen aus Garantie und Gewährleistung ist eine ausführliche Beschreibung des Mangels unerlässlich. Detaillierte Hinweise erleichtern und beschleunigen die Bearbeitung. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sendungen, die uns unfrei zugehen, nicht annehmen können.

### 1.4 Haftungsausschluss

Sowohl die Einhaltung der Bedienungsanleitung, als auch die Bedingungen und Methoden bei Installation, Betrieb, Verwendung und Wartung des Tank – Monitors TCS können von philippi elektrische systeme gmbh nicht überwacht werden. Daher übernehmen wir keinerlei Verantwortung und Haftung für Verluste, Schäden oder Kosten, die aus fehlerhafter Installation und unsachgemäßem Betrieb entstehen.

# 1.5 Qualitätssicherung

Während der Produktion und Montage durchlaufen die Geräte mehrere Kontrollen und Tests. Fabrikation, Kontrollen und Tests erfolgen gemäß festgelegten Protokollen. Jedes Gerät hat seine eigene Seriennummer. Entfernen Sie darum nie das Typenschild. Die Montage und der Test aller Geräte werden vollständig in unserem Betrieb ausgeführt.

## 2. Sicherheitshinweise

- Es darf keine Veränderung am Gerät vorgenommen werden, sonst erlischt das CE - Zeichen
- Der Anschluss des Tank Monitors darf nur von Elektrofachkräften vorgenommen werden.
- Vor dem Anschluss des Tank-Monitors sind die Batteriezuleitungen abzuklemmen.
- Auf die richtige Polung der Batterien achten!





• Die Zuleitung zur Stromversorgung des Monitors und Shunt müssen abgesichert werden.

6.5

• Dieses Gerät ist nicht bestimmt zur Benutzung durch Kinder.

Die vorliegende Montage und Bedienungsanleitung ist Bestandteil der Komponentenlieferung. Sie muss - wichtig für spätere Wartungsarbeiten - gut aufbewahrt und an eventuelle Folgebesitzer des Gerätes weitergegeben werden.

## 3. Montage und Installation

Montieren Sie den Tank-Monitor an einer geschützten, trockenen und gut sichtbaren Stelle, damit er jederzeit abgelesen werden kann.

### 3.1. Monitor

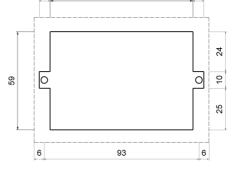
Der notwendige Einbauausschnitt beträgt 86x59 mm zuzüglich den Ausklinkungen gem. nebenstehender Zeichnung, die erforderliche Mindesttiefe beträgt 35mm.

Auf der Rückseite befindet sich eine 11-polige Anschlussklemme für die Stromversorgung des Monitors und den Messleitung zu den Tanksensoren und Batterien.

Der Monitor wird von hinten über die rückseitige Klemmmontage montiert.

Je nach Wandstärke werden die beiliegenden

Befestigungswinkel in aufrechter oder liegender Ausrichtung auf den Befestigungsbolzen geschoben und mit der Rändelmutter festgezogen. Die beiliegenden Gumminoppen werden in die entsprechenden Bohrungen gedrückt und verhindern das Verrutschen nach der Montage.

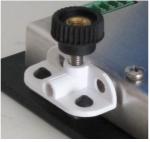


86

6,5



Wandstärke 1-5 mm



Wandstärke 5-10 mm



Montage der Gumminoppen



Rückseitig kann über eine Micro-SD Karte ein Software-Update auf den Monitor eingespielt werden.

Die Stromversorgung des Monitors kann jederzeit unterbrochen werden, ohne dass Einstellungen verloren gehen.

### 3.2. Elektrischer Anschluss

Es können bis zu drei Tanks gleichzeitig überwacht werden.

Werden jedoch weniger Tanks überwacht, wird der erste Tanksensor am Anschluss TG 1 beginnend angeschlossen (z.B. werden bei 2 Tanksensoren nur die Anschlüsse TG 1 und TG 2 verwendet).

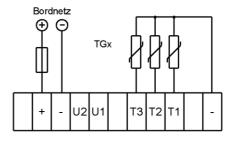
Es können Widerstandssensor (z.B. TGT/TGW) und aktive Tanksensor (z.B. Drucksonde TDS) in gemischter Form angeschlossen werden.

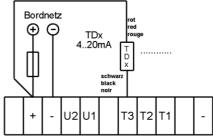
Der Anschluss erfolgt nach dem nebenstehenden Schema

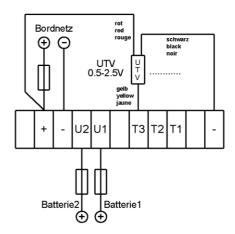
#### ACHTUNG:

Sofern die Stromversorgung (rote Leitung) der Tanksensor TDx bzw. UTV nicht über die TCS Anschlussklemme erfolgt, sondern direkt über das DC-Bordnetz, muss die Versorgungsleitung mit einer Sicherung 1A abgesichert werden!

Die Minusleitungen der Tanksensoren müssen an der Klemme Minus (-) angeschlossen werden, um Fehlmessungen zu vermeiden.









# 4. Einstellungen am Monitor

Zum Aufruf der Einstellungen drücken Sie bitte im Hauptbildschirm das Zahnrad Symbol rechts unten



## 4.1 Passwortschutz (PIN) des Menü Setup

Anschließend erscheint die Abfrage des PIN, welches im Auslieferungszustand "1234" ist.

Nach erfolgter Eingabe mit anschließender Bestätigung "OK" gelangen Sie in das Einstellungen - Menü.

Es können durch Drücken des jeweiligen Symbols folgende Einstellungen vorgenommen werden:

- 1. Anzeige
- 2. Batterie-Namen
- 3. Alarme
- 4. Tankeinstellungen





## 4.2 Anzeige

Nach Drücken auf das "Display" Symbol erscheint nebenstehendes Bild. Es können nun folgende Einstellungen vorgenommen werden:

-	Sprache	DE/FR/GB
-	Helligkeit max.	20 - 100%
-	Helligkeit Auto	ON/OFF
-	Auto Stand by	OFF/x s/min.

PIN ändern

Anzahl der Tanks 1..3Schwelle Nachtmodus 3..30



Die Einstellung "Schwelle Nachtmodus" dient zum Kalibrieren des Lichtsensors im Automatikbetrieb. Zur Kalibration muss mit dem Finger der Lichtsensor (links mittig des Displays) abgedeckt werden und der in der Klammer stehende Wert abgelesen werden. Zu diesem Wert wird zwei addiert und dieser nach Aufruf durch kurzen Druck eingetragen. Fällt der Messwert unter den eingestellten Wert wird das Display abgedunkelt. Übersteigt der Messwert die eingestellte Schwelle +10 wieder wird das Display wieder normal beleuchtet.



### 4.3 Alarm

Ein Tank-Alarm wird immer durch Blinken des zugehörigen Tanksymbols angezeigt. Ein Batterie-Alarm wird immer im Batteriesymbol angezeigt. Zusätzlich kann der Alarm wie folgt ausgegeben/konfiguriert werden:

optisch Displaybeleuchtung blinkt

akustisch interner Summer

Der optische und akustische Alarm kann immer durch Berühren des Bildschirms vorab quittiert werden, bzw. kann nach einer definierbaren Zeit selbstständig abschalten.



#### Alarmmöglichkeiten:

#### Tank-Alarme:

Für jeden der 3 Tanks kann individuell eine Alarmschwelle eingestellt werden. Folgende Einstellungen sind möglich:

0 % Alarm aus

1..50 % Leer-Alarm: wenn der Füllstand unter den eingestellten Wert fällt,

wird Alarm ausgelöst. Die Alarmauslösung ist um 15s verzögert.

51... 99 % Voll-Alarm: wenn der Füllstand über den eingestellten Wert steigt,

wird Alarm ausgelöst. Die Alarmauslösung ist um 15s verzögert.

Der Alarm wird automatisch wieder aufgehoben sobald sich der Wert um 5% geändert hat.

#### **Batterie-Spannungsalarme**

Liegt an der Klemme U1 oder U2 eine Spannung >1V an so wird dies als eine Batterie gemeldet. Sinkt oder übersteigt die Batteriespannung für 30 s den eingestellten Schwellwert, kann ein Alarm generiert werden.

### In Alarm-Menü sind folgende Einstellungen möglich:

Optischer Alarm
 Alarm Auto aus
 Beleuchtung flackert (ein / aus)
 0-255 sec (Achtung 0 = immer ein)

der Summer kann auf einzelne Alarme konfiguriert werden. Je nach Konfiguration schaltet der Alarm für folgende Alarmzustände ein und bleibt solange eingeschaltet, bis alle anstehenden Alarme aufgehoben sind. Wurde ein Alarm quittiert und ein neuer Alarm kommt hinzu, wird der Summer wieder aktiviert.

Batterie 1 Unterspannung einstellbar (9-24V)

Überspannung einstellbar (14-32V)

Batterie 2 Unterspannung einstellbar (9-24V)

Überspannung einstellbar (14-32V)

Die Spannungsalarme müssen für 24V Batterien unbedingt angepasst werden!

Tank Tank 1 Level einstellbar, Leer oder Vollalarm



Tank 2 Level einstellbar, Leer oder Vollalarm Tank 3 Level einstellbar, Leer oder Vollalarm

Durch kurzen Druck der jeweiligen Zeile kann der akustische Alarm ein- bzw. ausgeschaltet werden. Bei langen Druck (> 2s) kann der jeweilige Schwellwert editiert werden.

### 4.6 EINSTELLUNGEN IM TANKMENÜ:

In das jeweilige Tankmenü für die dargestellten Tanks gelangt man durch Drücken der Taste (Pfeil rechts):

Im Tankmenü kann das Volumen, der Tanktyp, der Sensortyp eingegeben und eine Anpassung an die Tankgeometrie (Trim) vorgenommen werden.

Bei der freien Einstellung des Widerstandsbereichs (User R) werden in diesem Menü die Ohmwerte für 0%, 25%, 50%, 75% und 100% eingegeben bzw. kann der Tankmonitor die Widerstandswerte für diese Füllstände auf Knopfdruck übernehmen.

Dasselbe gilt für Tanksensor mit einem Spannungsausgang (Sensortyp: User U) und Stromausgang (TDS / 4..20mA).

Bei dem Sensortyp UTV 40/80 wird zusätzlich in diesem Menü die Tanktiefe eingegeben.

Diese Einstellungen werden beim Ausfall der Versorgungsspannung gespeichert und sind nach Wiedereinschalten wieder verfügbar.

Tank 1 - Wasser >

Tank 2 - Diesel >

Tank 3 - Wasser >

Tank 4 - Wasser >

Einstellungen



### 4.6.1 TANKTYPE

Für jeden Tank stehen 5 verschiedene Tanksymbole zur Auswahl: Wasser / Diesel / Benzin / Fäkalien (Schwarzwasser) / Grauwasser

#### 4.6.2 VOLUMEN

Eingabe des Tankvolumens. Der Inhalt wird in Liter angezeigt.

### 4.6.3 TANKSENSOREN

Sensortyp	Tanksensor	Messbereich	Geometrie-Anpassung
TGx 10-180 (Ohm)	philippi TGT / TGW	10180 Ohm	optional
240 - 33 (Ohm)	24033 Ohm	UTR nicht möglich!	optional
User R	1 - 1000 Ohm	1 - 1000 Ohm	notwendig
User V	03V	03V	notwendig
UTV 40/80	philippi UTV 40/UTV 80	0,52,5 V	optional



TDx	Drucksonde TDS/TDN/TDT	4 – 20mA	notwendig
TRS	philippi TRS / RSW / DSW	Schwimmerschalter	nicht möglich
Gobius4	Gobius 4 (1-4V)	4 Stufen für ab MJ 16	nicht möglich

Stimmt der Tanktyp nicht mit dem verwendeten Tanksensortyp überein, so wird entweder "---" als Wert angezeigt oder es wird möglicherweise ein falscher Wert angezeigt.

### 4.6.3.2 SENSORTYP TGX 10 – 180 (OHM)

Für diese Einstellung benötigen Sie einen Tanksensor TGW (Frischwasser) bzw. TGT (Treibstoff) mit einem Widerstandsbereich 10 - 180 Ohm (10 Ohm = leer / 180 Ohm = voll). Im Menü TRIM kann die Kennlinie des Tanksensors an die Tankgeometrie angepasst werden.

### 4.6.3.3 SENSORTYP 240 - 33 (OHM)

Für diese Einstellung benötigen Sie einen Tanksensor mit einem Widerstandsbereich 240 - 33 Ohm (240 Ohm = leer / 33 Ohm = voll). Im Menü TRIM kann die Kennlinie des Tanksensors an die Tankgeometrie angepasst werden.

### 4.6.3.4 SENSORTYP User R

Für diese Einstellung benötigen Sie einen passiven Tanksensor mit einem beliebigen Widerstandsbereich zwischen 1 - 1000 Ohm. Für die Füllstande 0, 25, 50, 75 und 100% müssen nun die entsprechenden Widerstandswerte im Menü TRIM eingeben werden.

Tanksensor: Diese Einstellmöglichkeit funktioniert nur bei passiven Widerstands-Tanksensor, nicht bei kapazitiven Tanksensoren oder aktiven Widerstandssensoren (z.B. philippi UTR)!

# 4.6.3.5 SENSORTYP USER V (UTV)

Für diese Einstellung benötigen Sie einen aktiven Tanksensor mit einem Spannungsbereich von 0 – 3 Volt. Für die Füllstande 0, 25, 50, 75 und 100% müssen nun die entsprechenden Spannungswerte im Menüpunkt TRIM eingeben werden. Die Voreinstellung ab Werk ist auf die Ultraschalltankgeber UTV mit einem Ausgangssignal 0,5-2,5V vorbelegt.

## 4.6.3.6 SENSORTYP UTV 40 / 80

Für diese Einstellung benötigen Sie folgende Ultraschalltanksensor:

- Tanktiefe (plus optionalem Abstandsring UTS 25) kleiner/gleich 40 cm: UTV40
- Tanktiefe (plus optionalem Abstandsring UTS 25) zwischen 40 und 80 cm: UTV 80

Die Tanktiefe kann dann im SETUP-Menü zentimetergenau für jeden Tank eingegeben werden.

Nach Auswahl der Tanktyp UTV 40/80 wird der UTV-Typ, der evtl. Abstandsring UTS und die



Tanktiefe des Tanks im Untermenü eingegeben.



Für Tanktiefen inkl. Abstandsring kleiner gleich 40 cm ist ein UTV 40 erforderlich; darüber ein UTV 80. Bei Verwendung eines UTV 40 ist der einstellbare Bereich immer unter 40cm.

Es dürfen nur UTV40 oder UTV80 Ultraschalltanksensor für diese Einstellung verwendet werden!

#### 4.6.3.7 SENSORTYP TDS:

Für diese Einstellung benötigen Sie einen Tanksensor mit einem Stromausgang 4-20mA (z.B. TDS200, TDN200, TDT250). Die Kalibration erfolgt im Menü TRIM, dort können für die Füllstande 0, 25, 50, 75 und 100% nun die entsprechenden Strommesswerte eingegeben bzw. ermittelt werden.

### 4.6.3.10 SENSORTYP TRS/RSW/DSW:

Für diese Einstellung benötigen Sie einen Schwimmerschalter philippi TRS (Montage oben auf dem Tank) oder philippi RSW/DSW (seitliche Montage). Die Tankanzeige bleibt bei 0%, bis der Schwimmerschalter durchschaltet - die Anzeige geht dabei auf 100%. Es ist kein Vorwiderstand nötig!

### 4.6.3.11 SENSORTYP GOBIUS4

Der Spannungsausgang des Gobius Kontrollgeräts muss dazu an einem Tank - Eingang angeschlossen werden. Die Darstellung des Füllstands erfolgt in 4 Schritten. Die internen Einstellungen des Gobius-Systems können nicht vom BTM aus verändert werden. Sie müssen über die Gobius-Anzeige angepasst werden.

## 4.6.4 Anpassung

Zur Anpassung der Füllstandsanzeige an eine nicht rechteckige Tankgeometrie haben sie Möglichkeit, die Kennlinie anzupassen. Die jeweiligen Voreinstellungen aus der gewählten Sensortyp können an die individuellen Gegebenheiten angepasst werden. Bei den Tanktypen User R, User U, TDS ist dies zwingend notwendig:



### Methode 1 (Tank wird schrittweise befüllt):

die Sonde befindet sich im leeren Tank. Sie gehen im Setup zum Einstellwert für 0% und lesen den unten mittig stehenden Messwert ab und tragen ihm im Feld Level 0% ein. Sodann befüllen Sie den Tank zu 25%. und tragen ihm im Feld Level 25% ein. Analog verfahren Sie mit den Werten 50%, 75%, 100%.



Diese Methode hat den Vorteil, dass selbst bei ungewöhnlicher Tankform der Inhalt korrekt wiedergegeben wird.

#### Methode 2 (Einbau z.B. TDS200 bei vollem Treibstoff-Tank):

die Sonde befindet sich außerhalb des Tanks. Sie gehen im Setup zum Einstellwert für 0% und lesen den unten mittig stehenden Messwert ab und tragen ihm im Feld Level 0% ein.

Dann bauen Sie die Sonde ein und lesen den unten mittig stehenden Messwert ab und tragen ihm im Feld Level 100% ein. Um die Werte für 25%, 50% und 75% zu erhalten, müssen Sie zuerst die Differenz zwischen den Werten 0% und 100% durch 4 teilen. Diesen Wert addieren Sie zum Wert bei 0% - so erhalten Sie den Eingabewert für 25%. Durch entsprechend weitere Additionen erhalten Sie die Werte für 50% und 75%.

Diese Werte können Sie bei den Einstellwerten für 25%, 50% und 75% eingeben.

#### Methode 3:

Sie kennen die Werte für 0%, 25%, 50%, 75% und 100%? Dann geben Sie diese Werte direkt bei den entsprechenden Einstellungen ein.

### 5. Betrieb

Der **Tank-Bildschirm** zeigt die einzelnen Tankfüllstände. Die Messung erfolgt automatisch nach Einschalten des Monitors und werden alle 5s abgefragt.

Die Messwerte werden in Form eines Balkendiagrammes dargestellt. Durch Drücken auf das Tanksymbol kann zwischen der Anzeige in %, in Liter oder ohne weitere Anzeige umgeschaltet werden. Erscheint über dem zugehörigen Tank "----", ist der Messwert des zugehörigen Tanksensor außerhalb des zu erwartenden Wertes bzw. es ist kein Sensor angeschlossen.



#### Die unteren Taste rechts ruft das Setup auf:

SETUP: Hier können die Einstellungen der Batterieanlage vorgenommen werden. Siehe Kapitel 4.

Im unteren Bereich des Bildschirms erscheinen bis zu zwei Batterie-Spannungen der Zusatz-Batterien. Die Namen und zugehörigen Spannungs-Alarmschwellen können in den Einstellungen angepasst werden.



## 6. Tipps und Tricks

Sollte die Anzeige im Display nicht stimmen prüfen Sie immer zuerst die Tanksensoren und deren Zuleitungen da diese in der Regel die Fehlerursache sind.

Hilfreich ist dazu das Menü Anpassung da Sie dort den aktuellen Messwert des Tanksensors ablesen können und Rückschlüsse auf die korrekte Funktion ziehen können.

## 7. Software Update

Zum Update der Software des Batterie-Tank-Monitors wird eine Micro-SD Karte benötigt. Nach Erhalt der Software muss die Datei auf die zuvor leere Micro-SD-Karte kopiert werden (ohne Ordner, oberste Ebene).

Zum Update die SD-Karte in den SD-Karten-Schlitz auf der Rückseite des Monitors eingeschoben werden und muss die Stromversorgung vom Batterie-Monitors getrennt werden. Anschließend wird die Stromversorgung eingeschaltet und der Bildschirm zeigt dass eine neue Software erkannt wurde und diese automatisch installiert wird. Während des Update Vorganges wird der Fortschritt angezeigt. Sollte nach Einlegen der SD-Karte der Monitor normal starten, wurde keine SD-Karte erkannt oder die Software ist auf dem neuesten Stand.

### 8. Technische Daten

Versorgungsspannung DC 8-32 V

Stromaufnahme Monitor

ohne Tanksensor 60 mA bei max. Displayhelligkeit, 5 mA im Sleep Mode

Messbereich U1 0-35V, Auflösung 30mV, Genauigkeit 0,25% Messbereich U2 0-35V, Auflösung 30mV, Genauigkeit 0,25%

Abmessungen Monitor L 105 x H 75 x T 40 mm

# 9. Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien:

( (

2014/30/EG "Elektromagnetische Verträglichkeit"

Störfestigkeit EN 61000-6-1 Störaussendung EN 61000-6-3

Die Konformität des Gerätes mit der o.g. Richtlinie wird durch das CE-Kennzeichen bestätigt.

# 10. Entsorgungshinweise



Beachten Sie bei der Entsorgung dieses Gerätes die geltenden örtlichen Vorschriften und nutzen Sie die Sammeldienste/-stellen für Elektro-/Elektronik-Altgeräte.